CHIYODA Yes, We love.
教育と文化のまち千代田区
広報
千代田
6/20 NO.826
平成3年(1991年)
発行：東京都千代田区
〒102千代田区九段南1-6-11
編集：千代田区企画部広報課
区役所の代表電話は ☎3264-0151
(毎月5日・20日に発行)

だれもが住み続けられるために

福祉住み替え等家賃助成制度

7月1日スタート

「福祉住み替え等家賃助成制度」が7月からスタートします。この制度は、高齢者世帯、障害者世帯、ひとり親世帯の方が、現在住んでいる民間賃貸住宅（アパート等）から、取り壊しなどで立ち退きを求められ区内に転居したり、賃貸借契約の更新にあたって家賃の値上げを求められた場合に、区が家賃などの一部を助成するものです。

立ち退き問題や、家賃の値上げで困っている、高齢者、障害者、ひとり親世帯の方々に、いつまでも千代田区に住み続けていただくため、ぜひ、この制度をご利用ください。

対象となる世帯

①65歳以上のひとり暮らし、または、65歳以上の方のみで構成される世帯。
②65歳以上の方と、60歳以上の方で構成される世帯。
③身体障害者手帳1級から4級まで、または、愛の手帳1度から3度までに該当する方のいる世帯。
④18歳未満の子どもを扶養するひとり親世帯（18歳未満の子どもを扶養する祖父、祖母等も該当します）。

所得制限

(1)世帯の前年の所得が、第1種公営住宅入居基準の1・5倍（356万4千円）以下。

※ただし、老年者控除、障害者控除、扶養控除など、特別控除を受けることができる世帯の場合は、所得金額からこれらの控除額を差し引いて、所得制限の範囲内かどうかを審査します。

助成対象とならない場合 立ち退き料や移転補償料が支払われた場合は、その額がつぎの家賃限度額の24か月相当分以上の場合には、助成の対象となりません。

・家賃限度額
単身世帯＝**12万5千円**
2人世帯＝**15万円**
3人以上世帯＝**20万円**

助成金の種類と額

〈家賃〉
立ち退きを求められ、他に転居した場合や、家賃の値上げを求められた場合に、つぎの①と②のいずれか低い額を助成します。

①新しい家賃（家賃限度額を超える場合は、その限度額）と、今までの家賃の差額。
②新しい家賃と、所得月額（前年所得を12か月で割った額）の25%との差額。

※したがって本人負担額は、今までの家賃か、所得月額の25%の、いずれか高い額になります。

〈転居一時金〉
取り壊しなどのために立ち退きを求められ転居した場合、新しい住居の契約のために支払った礼金、敷金、仲介手数料の合算額を助成します。

ただし、家賃限度額の5か月相当分を限度とします。

〈契約更新時の費用〉
契約を更新するときに、支払った金額の一部について助成します。

ただし、家賃の項で計算した助成額の、2か月相当分を限度とします。

申し込みの手続き

区役所2階の福祉部管理課福祉環境整備担当の窓口に、つぎの書類を提出してください。

①家賃等助成申請書（窓口にある所定の書類です）
②現在居住している住宅の、賃貸借契約書の写し
③所得のある方全員の、住民税課税証明書
④住宅の取り壊し等に関する、家主の証明書（転居の場合のみ）
⑤立ち退き料等に関する、契約書等の写し（転居の場合のみ）

◇

書類の記入などは、係員がお手伝いします。立ち退きや、家賃の値上げなどでお困りの高齢者世帯、障害者世帯、ひとり親世帯の方は、ぜひ、お気軽にご相談ください。

問合せ くわしくは、福祉部管理課福祉環境整備担当へ。

四番町歴史民俗資料館 特別展

「中世の江戸城とその城下」
――江戸時代以前の千代田を垣間見る――

徳川幕府の築いた江戸城はあまりにも有名ですが、それに先がけ、今から550年前に太田道灌が、千代田区に江戸城を築城し、城下を整備しました。

また、武蔵の武士として、鎌倉、室町時代に活躍し、NHKで放送中の「太平記」に登場する江戸氏も、千代田区に住んでいました。

今回の特別展では、この太田道灌や江戸氏の資料をはじめ、今年4月に区指定文化財となった、平河町遺跡出土の中世遺物を中心に、区内から出土した考古資料や文献史料、中世の地図類を展示します。

中世の千代田区の様子を、垣間見ることのできるこの特別展、ぜひ一度ご来場ください。

▶平河町遺跡出土「人骨」

▶大手町2丁目出土「銅鐘（どうしょう）」

◀平河町遺跡出土「壺」（区指定文化財）

▽**特別展「中世の江戸城とその城下」**
とき 7月2日(火)～9月1日(日)
会場 四番町歴史民俗資料館（四番町1）
開館時間 火～金曜日＝午前9時～午後7時、その他の日＝午前9時～午後5時。
休館日 月曜日（第2日曜日の翌日は除く）、第2日曜日、祝日。
問合せ 四番町歴史民俗資料館☎3238-1139

☆次号は7月5日(金)に新聞折り込みでお届けします☆

街づくりへ 地域からの提案
—地区ビジョン発表—

第4期の街づくり協議会委員の皆さんが1年6か月にわたって議論を重ねてきた「地区ビジョン」（構想）が、5月30日に発表されました。

この地区ビジョンは、街づくり方針に示されている、千代田区の6つの地域、それぞれの重点検討課題に沿った将来構想として、区に提案されたものです。

区としても、21世紀に向けた街づくりのための検討素材として、その実現に向けて、積極的に活用していきます。

第5期街協もスタート

地区ビジョンの発表に先立ち、第5期の委員の皆さん（1地域25名、合計150名）へ、木村区長から委嘱状が渡されました。

街づくり協議会とは？

千代田区街づくり協議会は、昭和61年9月に、地域における街づくりの課題について検討し、提案する組織として、出張所区域を単位に6つの協議会が誕生しました。

この会は、区民、企業の中から選ばれた委員の皆さんにより運営され、適切な人口の回復や、居住と職域の調和、あるいは魅力ある都市景観の形成など、各地域での街づくりを積極的に進めるために、活発な議論を重ね、さまざまな取り組みを行ってきました。

第1期では、「千代田区街づくり方針」と「地域別街づくり方針」について議論、第2期では、地域別街づくり方針に盛り込まれた重点検討課題等について検討し、「千代田区街づくりマップ調査報告書」を発表しました。

第3、4期では、地域のあるべき姿を、「地区ビジョン」としてまとめました。

問合せ　都市計画課

地区ビジョンのあらまし

第5期の皆さんには、平成5年3月までの2年間、これまでの検討の成果をベースとして、千代田区街づくり方針に示された「多様な人々が住み活動する生活都心」をはじめとする4つの都市像を、どのように実現していくのかを議論していただきます。

オープンスペースの活用
（公園、公開空地）—番町街づくり協議会—

■五番町児童遊園　整備後のイメージ

番町地域では、人々に快適な環境を提供し、都市の過密化を防ぐ役割をもつ「オープンスペース」のあり方を検討しました。

この地域は、マンションなどの集合住宅が多くなり、住宅形態が変化し、事務所ビルなどの業務機能の集積が進んでいます。

こうした中で、住むひとはもちろん、働き、学ぶひとと達にとっても、豊かなオープンスペースが、ますます必要となってきます。

そこで、それぞれ特徴のある公園、公開空地を実際に見て歩き、議論を重ねて、整備方針などを考えました。

〈公園〉

五番町児童遊園　緑の散歩道として再生する。

清水谷公園　文化的な多目的公園として再生する。

心法寺児童遊園　住民のコミュニティの場として再生する。

麹町こどもの広場　都心の小公園のモデルとして再生する。

〈公開空地〉

建物に沿ってつくられた公開空地　歩道と公開空地の境界をなくす。

まとまったスペースの公開空地　導入部（出入り口）を明確にする。

細長い公開空地　案内板の設置、憩いの空間を創る。

九段南地区の「通り」による居心地のよい街づくり
—富士見街づくり協議会—

富士見地域は、ビル建築などで変化の激しい九段南地区の整備の方向性やその手法について検討しました。

この地区は、靖国通りと二七通りに挟まれ、そのなかを東西南北に通りが走り、整った区画になっています。この特徴を生かし、「通り」を中心とした整備を検討することにより、地区全体の活性化と、豊かな環境づくりをしていくことができると考えました。

その結果、「通り」を5種類に分け、実際に現地を見て議論を重ね、整備の方向性を探りました。

表通り　地区を分ける表通りのうち、靖国通りは、目抜き通りとして、総合的な環境づくりを、二七通りは、昔ながらの風情を残した活気ある街路づくりをめざす。

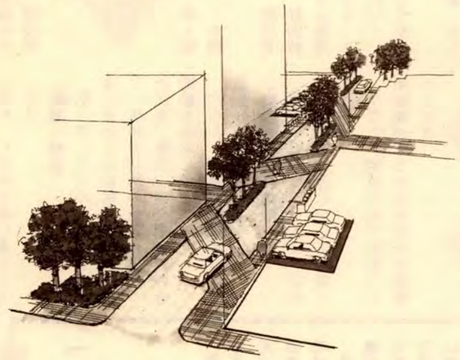
縦通り　表通りを結ぶ縦通りは、目的性の高い魅力溢れる買物街路をめざす。

裏通り　表通りと平行する裏通りは、緑をテーマとしたコミュニティ街路をめざす。

生活路地　通りを細かく結ぶ生活路地は、街の歴史や風情を感じさせる、人のための道をめざす。

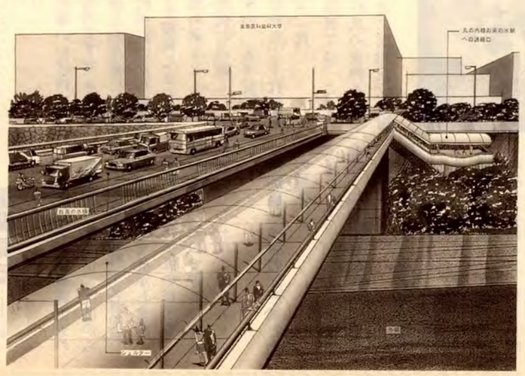
裏路地　裏路地は、生活に密着した新しい考え方に沿った道をめざす。

■裏通り　整備後のイメージ



明大通り歩行者空間整備
—神保町街づくり協議会—

■お茶の水歩行者連絡橋　整備イメージ



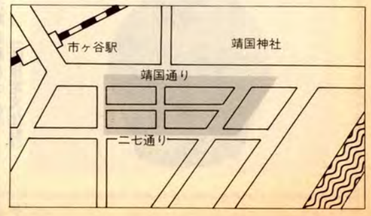
神保町地域では「安心して歩ける《道》をつくる」、「心のかよい合う《場》をつくる」、「親しみのもてる《景》をつくる」の3つを基本方針として、明大通りとその周辺地区の歩行者空間の整備について検討しました。

《道》としては、明大通りのお茶の水駅から駿河台下までの勾配を利用して、通りは、目的性の高い魅力溢れる買物街路をめざす。

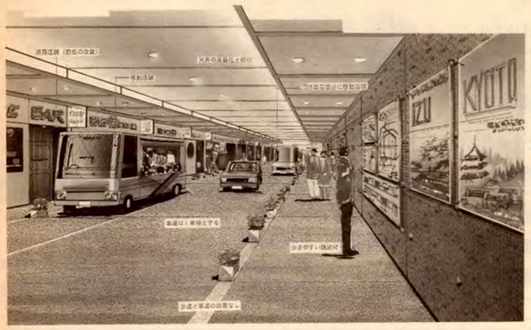
裏通り　表通りと平行する裏通りは、緑をテーマとしたコミュニティ街路をめざす。

生活路地　通りを細かく結ぶ生活路地は、街の歴史や風情を感じさせる、人のための道をめざす。

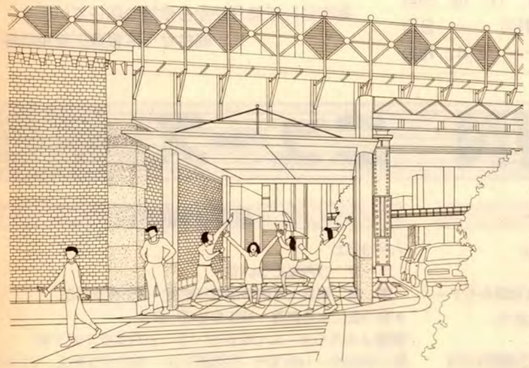
裏路地　裏路地は、生活に密着した新しい考え方に沿った道をめざす。



■上白壁橋ガード　バザール広場の施設イメージ



■ウェルカム・ゲート　イメージスケッチ



神田駅西・北口周辺面的整備
—神田公園街づくり協議会—

神田公園地域でも、神保町地域と同様に《道》《場》《景》の3つを基本方針としました。そして、段階をおって整備を進めることを前提として、神田駅の西口や歩行者広場などをもったバザール空間とすることにしました。

また、《道》としては、神田駅前通りを整備して、現在の混雑した通りを、歩行者にとって歩きやすいものにしています。

続いて、第2段階では、多町大通りの車線を少なくして歩道を拡幅したり、車道の舗装材料を交差点の部分だけ変える（イメージハンプ）ことで、車の速度を抑制するなど、車優先の通りから、歩行者が安心して歩ける通りとしています。

最後の第3段階では、JR神田駅を高さ30m、長さ300mのガレリアという大屋根で覆い、その中で商業施設をとりこんだ駅舎の改修を行い、単なる交通の拠点にとどまらない、この地域の中心となる景観をつくるようにしています。また、駅の西口・北口に、駅舎と連携を図りながら、商業やオフィス、住宅、コミュニティ施設などの複合機能をもった施設を建設することとしています。

神田レンガ通り構想
—万世橋街づくり協議会—

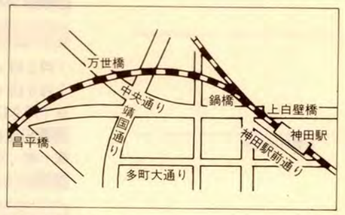
万世橋地域では、昌平橋があり、また、街を分断するものとなっていました。

この構想では、ガード下は、単に、通過するだけの空間ではなく、歩行者にとっては、快適に通行でき、車に乗っている方にとっても、いま走っている位置が確認できる空間にすることを提案し、ガードを「ウェルカム・ゲート」としています。

さらに、街の活性化に役立て、地域性をも感じさせるものとするために、それぞれのガードにテーマを設けています。

高架壁面については、歴史的な意味だけではなく、街を演出するものとして、保存・活用を考えています。

また、街路については、壁面に合わせた道路空間として、回遊性があり、安全で快適に歩ける空間をめざしています。



アーバン・モール構想
—和泉橋街づくり協議会—

和泉橋地域は、かつて、神田川から隅田川に至る水路として活用されていた浜町川跡に着目し、この地域にふさわしい暗渠化通路のあり方を検討しました。

この浜町川跡は、現在、幅員3mの通路となっていて、車の通行もなく駐車場として利用されていたり、荷物が置かれているなど、必ずしも、効率的な土地利用がなされているとはいえません。

構想では、この通路を、安全で快適な歩行者空間として再生し、また、緊急時の《道》としても活用することにしました。

■アーバンモール　イメージスケッチ

この通路は、神田川から隅田川に至る水路として活用されていた浜町川跡に着目し、この地域にふさわしい暗渠化通路のあり方を検討しました。

この浜町川跡は、現在、幅員3mの通路となっていて、車の通行もなく駐車場として利用されていたり、荷物が置かれているなど、必ずしも、効率的な土地利用がなされているとはいえません。

構想では、この通路を、安全で快適な歩行者空間と

スタジオやサウナなどの健康施設も盛り込んだ建物を提案しています。

◇

この地区ビジョンを、イメージスケッチなどを中心としてパネルにまとめ、街づくりコミュニケーションスポット（区役所4階）で展示しています。

スポットには、千代田区の現況模型や街づくりに関係した本などもあります。区役所にお出かけの際には、ぜひ、コミュニケーションスポットにもお寄りください。

問合せ

番町・富士見地域＝地域整備第一課
神保町・神田公園地域＝地域整備第二課
万世橋・和泉橋地域＝地域整備第三課

7 区民カレンダー

平成3年 July
ふみづき 文月

ハガクレ千代田 ビデオ広報

主な内容
●
●
●

歳時記・メモ		行　事
1	月 赤口	社会を明るくする運動（～31日） 愛の献血助け合い運動（～31日） 夏期食品一斉取締り月間（～31日） ・保養施設９月分利用受付（専用ハガキで８日まで）：区民課 ・七生体育施設９月分利用受付（テニス・バレーボール） 専用ハガキで25日まで　：スポーツ振興課（総合体育館内） ・平成４年７月分公会堂使用受付開始 ９時～　：千代田区公会堂 ・移動献血 10時～15時30分（昼を除く）　：丸善お茶の水店前
2	火 先勝	・四番町歴史民俗資料館特別展 ―中世の江戸城とその城下―（9/1まで） ・社会を明るくする運動・自動車PR 9時30分～　：区内一円
3	水 友引	●経営講習会「今年の税法改正について」 14時～16時　：区立産業会館
4	木 先負	青果物消費者サービスデー（青いノボリの八百屋さんで） ・社会を明るくする運動・街頭パレード 10時～　：駿河台下→区役所 ●子ども水泳教室開講（５日間）　15時～17時　：総合体育館
5	金 仏滅	広報千代田新聞折込日 ・社会を明るくする運動・ミニ集会 14時～ ：神保町区民会館
6	土 大安	・千代田図書館・土曜映画会 「男はつらいよ～寅次郎夕焼け小焼け～」 13時30分～　：区役所10階会議室
7	日 赤口	七夕／小暑 ●区民ボウリング大会　９時～　：後楽園ボウリング場
8	月 先勝	・移動献血 10時～15時30分（昼を除く）　：丸善お茶の水店前 ・社会を明るくする運動・ミニ集会 14時～　：芳林小学校
9	火 友引	・社会を明るくする運動・ミニ集会 14時～ ：富士見区民会館
10	水 先負	魚介類消費者サービスデー（濃紺のノボリの魚屋さんで） ・社会を明るくする運動・ミニ集会 14時～　：番町区民会館
11	木 仏滅	・家庭用計量器の無料検査 10時～16時　：和泉橋区民会館4階
12	金 赤口	・七生体育施設９月分先着受付（テニス・バレーボール） 10時～　：スポーツ振興課（総合体育館内） 豚肉消費者サービスデー（赤いノボリの肉屋さんで）
13	土 先勝	盆迎え火 ・戦没者追悼式 18時30分～　：千鳥ヶ淵戦没者墓苑 ・納涼灯ろう流し 18時30分～ ：千鳥ヶ淵ボート場（雨天の場合は14日） ・納涼民踊の集い（～16日）　18時30分～　：靖国神社境内 ・ラジオ体操指導者講習会 18時30分～　：一橋中学校
14	日 友引	
15	月 先負	・移動献血 10時～15時（昼を除く）　：丸善お茶の水店前
16	火 仏滅	盆送り火
17	水 大安	
18	木 赤口	
19	金 先勝	区立幼稚園終業式
20	土 友引	区立小・中学校終業式
21	日 先負	こどもの池オープン（～8月31日）
22	月 仏滅	
23	火 大安	大暑
24	水 赤口	
25	木 先勝	
26	金 友引	
27	土 先負	
28	日 仏滅	
29	月 大安	
30	火 赤口	土用の丑の日
31	水 先勝	

カレンダーの見方　●印は申し込みの必要なものですので、く
※「区民カレンダー」は毎月20日号の「広報千代田」に掲載します

歳時記・メモ		行　事
17	水 大安	千 特 17
18	木 赤口	青果物 ・移動献
19	金 先勝	
20	土 友引	広報千 ・社会を
21	日 先負	・総合体 ・夏休み ●子ども
22	月 仏滅	・保養施 ①９時～ ②13時3 ・外濠公 ・移動献
23	火 大安	
24	水 赤口	魚介類
25	木 先勝	・外濠公
26	金 友引	風呂の
27	土 先負	
28	日 仏滅	・夏休み
29	月 大安	・社会を ・移動献
30	火 赤口	
31	水 先勝	

号	7月18日から放映予定
	く一緒に　～ふれあい給食
	たの健康度は　～健康増進コーナー
	展―中世の江戸城とその城下―

行　事
田図書館は 整理のため、 水～31日㈬まで休館します。
者サービスデー（青いノボリの八百屋さんで） 時～16時　：ＪＲ東京駅八重洲北口前
新聞折込日 くする運動・ミニ集会 14時～ ：神田公園区民会館
区民無料開放日　９時～21時 会　13時30分～　：四番町図書館 教室　６時30分～　：秋川国際ます釣場
月分空室予約受付開始　：区民課 根・湯河原千代田荘 蟠恋自然休養村、軽井沢少年自然の家 ラウンド（競技・運動会）８月分申込抽選 10時～　：公園河川課 時～15時（昼を除く）　：丸善お茶の水店前
者サービスデー（濃紺のノボリの魚屋さんで）
球場・テニスコート８月分申込抽せん 場＝10時～　：千代田区公会堂 スコート＝13時30分～　：千代田区公会堂
今日は、ご家族そろって銭湯へ行ってみませんか？ 小学生以下は無料です）
会　13時30分～　：四番町図書館
くする運動・講演と映画の集い 14時～　：区役所10階会議室 2時～16時　：コープビル東側広場 （内神田１－１－12）
くは「広報千代田」をご覧ください。

7月の休日診療当番医（内科・小児科）

診療時間：午前9時～午後10時　㊎印は午後5時まで　㊍印は午後5時～10時

7日	大森胃腸科	☎3234-6226 隼町2-15
	聖十字クリニック	☎3293-0667 内神田1-17-9
14日	堤　医　院	☎3261-3824 麹町6-4-14 堤ビル
	大塩医院	☎3251-6878 神田淡路町2-6
21日	新飯田橋内科診療所	☎3262-3787 飯田橋2-7-4 大村ビル
	鈴木医院	☎3256-0607 鍛冶町2-8-5
28日	福田医院	☎3261-8727 五番町6
	㊎旭町診療所	☎3252-5821 内神田3-11-10
	㊍同和病院	☎3251-2141 神田淡路町2-8

7月の休日歯科診療当番医

診療時間：午前9時～午後5時

7日	清遠歯科医院	☎3263-4677 平河町1-2-12 清水ビル
14日	石塚歯科クリニック	☎5275-5361 麹町1-7
21日	西脇ビル歯科医院	☎3265-8436 麹町4-1-4 西脇ビル
28日	横山歯科医院	☎3262-5736 麹町4-5

◎健康保険証と健康手帳（70歳以上の方など）を必ずお持ちください。
◎受診するときは、あらかじめ電話で問い合わせてください。
◎休日診療についての問い合わせは、区役所か出張所へ。

夜間・休日の急病、歯科診療は

消防庁テレフォンサービス――☎3212-2323
健康案内ひまわり情報センター
・夜間休日診療案内(24時間)――☎5272-0303
・休日等診療案内（土曜17時～月曜8時30分／休日9時～翌日8時30分）☎5272-0505

7月の区民相談室

●受付時間：午後1時～3時

○法律相談（毎週水曜日）……3、10、17、24日
○税務相談（毎週木曜日）……4、11、18、25日
○人権身の上、行政相談（毎月第２火曜日）……９日
○不動産取引相談（第1・3木曜日）……4、18日

※交通事故、区政、一般相談は、毎日（区役所開庁日）午前９時から相談に応じています。
問合せ　広報課広聴相談係

TOWN ニュース

東京ステーションギャラリー

7月7日㈰まで　「イギリスの水彩1750～1900展」
7月25日㈬より　「守屋　多々志展」
歴史画の第一人者である守屋多々志画伯の源氏物語をモチーフとした作品130点と、歴史上の女性像約30点を展示。
会場 東京駅丸の内中央口下車　赤煉瓦駅舎内
開 10時～20時（入館は19時30分まで）休 日曜日 入場料 500円
問合せ 東京ステーションギャラリー　☎3212-2485

林　忠彦作品展Part-Ⅱ「カストリの時代」

7月2日㈫～31日㈬
昨年暮れに惜しまれつつ世を去った林忠彦氏が、写真家としての本能の赴くままに撮り続けた終戦直後の東京。焼け野原に動めき、逞しく生き抜いた人々の姿を克明に捉えた作品60点を特集して展示。
会場 日本カメラ博物館（一番町25　JCII一番町ビル　地下鉄半蔵門駅下車）開 10時～17時（最終日は15時まで）休 月曜日
入場料 無料　問合せ 日本カメラ博物館　☎3263-7110

日比谷公園「都民コンサート」

7月3日・10日「水曜コンサート」　警視庁音楽隊
7月5日・12日「金曜コンサート」　東京消防庁音楽隊
※7月2日・9日・16日・23日の火曜日は、民謡広場です。
会場 日比谷公園野外小音楽堂（ＪＲ有楽町駅、地下鉄日比谷・霞ヶ関・内幸町各駅下車）開 12時～12時45分　入場料 無料
問合せ 日比谷公園管理事務所　☎3501-6428

ビルの谷間のコンサート

7月2日㈫　陸上自衛隊中央音楽隊
7月16日㈫　海上自衛隊東京音楽隊
7月23日㈫　海上自衛隊東京音楽隊
会場 日比谷シティ広場（内幸町2-2-3　地下鉄内幸町駅下車）
開 12時10分～50分　入場料 無料
問合せ 日比谷シティ　イベント部　☎3595-0295

丸の内仲通り「GRAND MARCHE」

7月8日㈪～11日㈭
丸の内仲通り恒例のグラン・マルシェ。特設ステージ（国際ビル前）では、12時～13時・17時30分～18時30分、楽しいステージショーが繰り広げられます。
出演　バッキー白片とアロハ・ハワイアンズ、ジョージ川口・NEW BIG4、シャーマン（メキシコ）ほか
会場 丸の内仲通り（ＪＲ東京・有楽町駅、地下鉄東京・有楽町・大手町・二重橋・日比谷・銀座各駅下車）開 11時～19時
問合せ 事務局＝菱芸出版　☎3201-1601

目の健康講座

7月13日㈯
テーマ　白内障について
講　師　東京大学医学部眼科教授　増田寛次郎氏
※専門医による質問・相談会も行います。
会場 よみうりホール（有楽町1-11-1 ＪＲ有楽町駅下車）
開 12時30分～14時30分　入場料 無料―参加希望者は、ハガキに、住所・氏名・年齢・職業・電話番号と質問・相談事項（希望者のみ）を明記して６月28日までに、〒160 新宿区四谷2-2 佐藤ビル４Ｆ　東京都眼科医会（☎3353-8383）へ。

社会を明るくする運動協賛「サマーコンサート」

7月13日㈯
Ｊ．ハイドン　交響曲第104番　ニ長調（ロンドン）
すぎやま こういち　交響組曲（ドラゴンクエストⅢ）
※体験コーナー（あなたもメイ指揮者）もあります。
演奏　千代田フィルハーモニー
指揮　寺島　康朗氏
会場 千代田区公会堂（九段南1-6-17　地下鉄九段下駅下車）
開 18時30分　入場料 無料　問合せ ☎3831-0925（緒方）

フコク生命サロンコンサート

7月18日㈭
「ピアノ五重奏～シューベルト／鱒ほか」
千代田区ビデオ広報「わがまち千代田」でおなじみの堀江慶子さんの司会で、ピアノ五重奏をお楽しみください。
会場 富国生命ビル　エントランスホール（地下鉄内幸町駅下車）
開 18時～19時　入場料 無料　問合せ 富国生命　☎3484-3251

ＮＴＴふれあいコンサート

7月19日㈮
「パリ祭に贈る愛の歌―シャンソンの夕べをあなたとともに―」
出演　島路　陽子さん（シャンソン歌手）
会場 ＮＴＴ一ツ橋総合ビル広場（一ツ橋1-2-1 地下鉄竹橋駅下車）開 18時10分～19時10分　入場料 無料
問合せ ＮＴＴ東京千代田支店　☎3217-9034

お茶の水図書館「教養の集い」

7月23日㈫
テーマ　脳死と文学
講　師　作家・精神科医　加賀　乙彦氏
会場 お茶の水スクエアC館３階ホール（神田駿河台1-6 ＪＲ御茶ノ水駅下車）開 14時～15時30分　入場料 無料―直接会場へ。
問合せ お茶の水図書館　☎3294-2266

社会を明るくする運動

"ふれあいと対話が築く明るい社会"

7月は「社会を明るくする運動」の強調月間です。

「社会を明るくする運動」は、犯罪の防止と、罪を犯したひとたちの更生に理解を深め、それぞれの立場で力を合わせ、犯罪のない明るい社会を築こうとする全国的な運動です。

区でも、大きな社会問題となっている青少年非行に取り組むため、「少年の非行防止と更生の援助のため、地域住民の理解と参加を求める」ことを重点目標に掲げて、運動を推進していきます。

期間中、さまざまな行事を行いますので、皆さんのご協力、ご参加をお願いします。

問合せ　福祉部管理課厚生係

期間中の主な行事

■街頭パレード

警視庁の騎馬隊を先頭に、錦華小学校の"錦華バンド"、保護司の皆さんなどがパレードします。

とき　7月4日(木)午前10時～11時30分

コース　駿河台下→靖国通り→区役所

■ミニ集会

各地域で、非行防止などのための対話集会や、映画上映を行います。

・神保町区民会館＝7月5日(金)午後2時～
・芳林小学校＝7月8日(月)午後2時～
・富士見区民会館＝7月9日(火)午後2時～
・番町区民会館＝7月10日(水)午後2時～
・神田公園区民会館＝7月20日(土)午後2時～

■講演と映画の集い

とき　7月29日(月)午後2時～

会場　区役所10階会議室

講演　一竜斎　貞花氏

映画　「夏、そよ風」

子どものための諸手当

区では、児童を2人以上扶養している方などに手当を支給しています。

これら手当は、すべて保護者からの申請が必要です。

また、所得制限がありますので、くわしくはお問い合わせください。

《現況届は6月29日(土)まで》

現在、手当を受けている方は、6月29日(土)までに「現況届」を提出してください。

《児童手当制度が変わります》

児童手当制度が平成4年1月1日から変わります。

くわしい内容や手続きなどは、まだ未定ですが、決まり次第、お知らせします。

問合せ　児童課児童係

▼こどものための諸手当

区分	手当の種類	対象		手当額(月額)
2人以上のこども(18歳未満)がいるとき	児童手当	第2子	義務教育就学前の児童	児童1人につき 2,500円
		第3子以降	同上	児童1人につき 5,000円
	特例給付	上記と同様な児童で、保護者が厚生年金等に加入している場合		同上
父子・母子家庭のとき	児童育成手当(育成手当)	中学校卒業前のこどもで ●父または母が死亡、生死不明、離婚などでいないとき ●父または母が重度の障害者であるときなど		児童1人につき 11,000円
	児童扶養手当	18歳未満（中度以上の障害があるときは20歳未満）のこどもで養育者等が公的年金を受けていない場合 ●離婚、死亡などで父がいないとき ●父が重度の障害者のときなど		児童1人の場合 全部支給37,000円 一部支給24,770円
心身に障害のあるこども(20歳未満)がいるとき	児童育成手当(障害手当)	●愛の手帳1～3度程度のとき ●身体障害者手帳1～2級のとき ●脳性まひ、または進行性筋萎縮症のとき		児童1人につき 13,000円
	特別児童扶養手当	●愛の手帳1～3度程度のとき　その他精神障害のあるとき ●身体障害者手帳1～3級のとき（一部4級も含む）		児童1人につき 1級44,900円 2級29,930円

神田保健所で糖尿病教室（2日制）

受講生募集

"糖尿病"は「成人病」のひとつで、過食と運動不足がその主な要因です。

治療が十分行われていないと、合併症が起こり、大変危険な病気といわれています。

しかし、糖尿病は、コントロールが良ければ、健康な方とほとんど変わりなく毎日を過ごすことができます。

そこで今回は、糖尿病の専門医が、糖尿病のしくみを懇談会形式で、また、調理実習をまじえながら、わかりやすくお話します。

・講演と食事診断

とき　7月11日(木)午前10時～正午

講演　「糖尿病になったらどうしますか？」
―糖尿病のしくみと日常生活―

講師　一ツ橋診療所　所長　守屋　美喜雄氏

食事診断　神田保健所管理栄養士

・調理実習と試食懇談会

とき　7月18日(木)午前10時30分～午後1時30分

内容　「糖尿病の人のためのおもてなし料理」

講師　三楽病院管理栄養士　藤本　信子氏

教材費　500円（材料費）

申込み・問合せ　神田保健所予防課（☎3291－3641）へ。

7月1日から㊕医療証が新しくなります

東京都では、65歳から69歳までの方が、病院や診療所の窓口で支払う医療費の一部を助成しています。

対象となる方には、「㊕医療証」をお渡ししていますが、7月1日から新しい医療証になります。

新しい医療証は、7月1日までにお手元に届くよう、お送りしますので、7月からは、新しい医療証を病院等の窓口へお見せください。

なお、現在お持ちの「㊕医療証」は、使えなくなりますので、出張所または高齢者福祉課までお返しください。

また、この助成制度には、**所得制限など**がありますので、くわしいことはお問い合わせください。

※70歳以上の方は、すでにお渡ししている「**老人保健法医療受給者証**」が使えますので、おまちがえのないようお願いします。

問合せ　高齢者福祉課医療助成係

国民健康保険

■ご家族でお出かけを！

―**保養施設のご利用を**―

国民健康保険に加入している皆さんの健康の維持・増進のため、東京近県の行楽地や温泉地などの旅館と契約し、割安な料金で利用できる保養施設を開設しています。

利用できる施設（旅館）などは、4月の保険料納入通知書に同封した「国保ハンドブック」をご覧ください。

問合せ　国民健康保険課保険管理係

国民年金

■20歳になった障害者の方は「障害基礎年金」の請求を

20歳前の病気やケガが原因で、心身に重い障害のある方は、20歳になると「障害基礎年金」が受けられます。

ただし、この年金には、障害の程度や所得制限によって、年金を受けられない場合もあります。くわしくはお問い合わせください。

問合せ　国民年金課加入給付係

7月の保健所ガイド

麹町保健所　☎3221-1311　平河町2-7-4

神田保健所　☎3291-3641　神田錦町3-10

事業名	対象	麹町保健所 日程	神田保健所 日程	申込み
食事相談 午前10時～午後4時	区内在住、在勤者で食事療法を必要としている方やその家族	26日(金)	10日(水)	予約制です 事前に保健所へ
精神保健相談 午後1時30分～3時	心の問題で悩み、生活に支障をきたしている方	12日(金) 26日(金)	随時	
歯の矯正相談 午後1時30分～3時	幼児・学童（専門医による歯ならびなどの相談）	26日(金)	30日(火)	
療育相談 午後2時～3時	先天性股関節脱臼や斜けいなど身体に障害のある、またはおそれのある乳幼児	18日(木)		
老人精神保健相談 午後2時～4時	区内在住、在勤者でおとしよりの心の問題で悩んでいる家族の方など	19日(金)	26日(金)	
乳がん検診 午後1時30分～2時30分	区内在住の30歳以上の女性		29日(月)	
肺がん検診 午後1時30分～2時30分	区内在住の35歳以上の方	8日(月)		
一般健康相談 午前9時～10時30分	区内在住、在勤、在学者など	毎週月・金曜日	毎週月・水曜日	直接保健所へ

スポーツ

申し込み、問い合わせは
●生涯学習…生涯学習振興課
九段南1-5-10（九段社会教育会館内）
☎3234-2841
●スポーツ…スポーツ振興課
内神田2-1-8（総合体育館内）
☎3256-8444

夏休みのひとときを楽しもう！

子ども釣り教室（ます釣り）

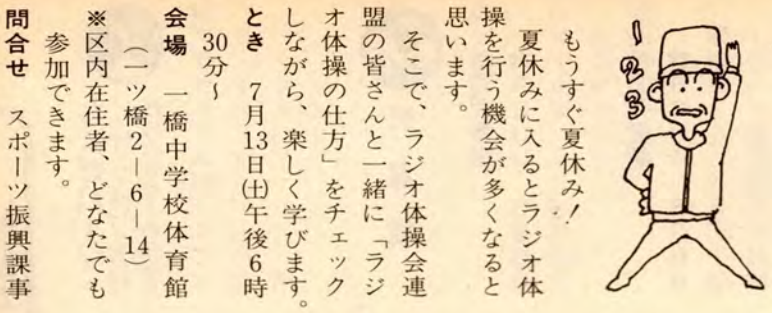
とき 7月21日(日)午前6時30分総合体育館（内神田2－1－8）前出発
ところ 秋川国際ます釣場（西多摩郡五日市町軍道2045）
対象 原則として、区内在住の小学校3～6年生と中学生計40名（先着順）
参加費 千円（入漁料等）
申込み 参加費を添えて、スポーツ振興課事業係へ。

■都立九段高校グラウンドを開放します

東京都では、都立日比谷高校グラウンドをソフトボールの練習等のために開放しています。

これに加え、都立九段高校グラウンドもつぎのとおり開放することになりましたので、ご希望の団体はご利用ください。

開放校 都立九段高等学校庭（九段北2－2－1）
開放日 6月30日(日)、7月7日(日)、8月11日(日)、10月10日(祝)、13日(日)、20日(日)、12月8日(日)、平成4年3月8日(日)の計8日間
種目 テニス（使用前にロー ラー掛けが必要）、野球（バッティングをしない守備練習）
※なお、テニスコートが野球場にあるため、2種目同時の使用はできません。
対象 区内在住、在勤者で編成された10名以上の団体（登録が必要）
使用料 無料
登録・申込み 九段高校で所定の用紙に記入し、登録書の交付を受けてから、希望日を申し込む。
問合せ 都立九段高等学校（☎3265－0931）または、スポーツ振興課管理係へ。



スポーツ講習会
体操指導者講習会
ラジオ体操

もうすぐ夏休み！
夏休みに入るとラジオ体操を行う機会が多くなると思います。

そこで、ラジオ体操会連盟の皆さんと一緒に「ラジオ体操の仕方」をチェックしながら、楽しく学びます。

とき 7月13日(土)午後6時30分～
会場 一橋中学校体育館（一ツ橋2－6－14）
※区内在住者、どなたでも参加できます。
問合せ スポーツ振興課事業係へ。

いよいよ"夏"到来！
都会の風物詩

千代田区に夏の到来を告げる風物詩としておなじみの、「灯ろう流し」と「民踊の集い」が行われます。

夕暮れの水面にゆらめく灯ろうのあかり。やぐらを囲む涼しげな浴衣姿。

皆さんも「都心千代田」で〝ふるさと〟を感じてみませんか。

お濠にゆらめく 光のファンタジー
納涼 灯ろう流し

ふるさと〝千代田〟の夏を彩る、納涼灯ろう流しが、今年も千鳥ヶ淵ボート場で行なわれます。

お濠にゆらめく600もの灯ろうと水上舞台での尺八の演奏がかもしだす〝光と音のファンタジー〟。初夏の思い出に皆さんもご参加を。

とき 7月13日(土)午後6時30分～（雨天の場合は14日(日)に延期します）
※参加希望者には、開始時刻の10分前から、先着90組にボート乗艇券を配布します。
ところ 千鳥ヶ淵ボート場（三番町2番地先）
○先着500名の大人の方にうちわを、お子さんには花火を差し上げます。
問合せ 商工振興課観光係

都会に残る 心のふるさと
納涼 民踊の集い

どなたでも簡単に踊れる名曲ばかりです。ご近所の方をお誘い合わせて、〝東京のお盆〟を満喫してください。

とき 7月13日(土)から16日(火)までの4日間、時間はいずれも午後6時30分～9時（雨天中止）
ところ 靖国神社境内・大村益次郎銅像周囲
問合せ スポーツ振興課へ。

戦没者追悼式

戦没者の霊を慰め、恒久平和を願って、区内の遺族の方々による戦没者追悼式が、しめやかに行われます。

とき 7月13日(土)午後6時30分から
ところ 千鳥ヶ淵戦没者墓苑（三番町2）
問合せ 総務課総務係

区民海の家 空室の予約は

今年の夏も千葉県内に「区民海の家」を開設します。

当選された方の申し込みを受け付けましたが、まだ少し空室があります。

空室の状況などくわしいことは、お問い合わせください。

開設場所 千倉、勝浦、安房勝山
対象 区内在住者
空室の予約 6月24日(月)午後2時から、利用日の3日前まで、区民課の窓口か、電話で受け付けます。
申込み・問合せ 区民課保養施設係

税法改正にスポット 経営講習会

無料

事業経営者にとって、大変関心の高い税務関係の法律が改正されました。

そこで今回は、消費税法や譲渡税の改正、地価税の創設などの内容にスポットをあてて行います。

とき 7月3日(水)午後2時～4時
会場 産業会館（神田錦町3－21）
テーマ 「今年の税法改正について」
講師 公認会計士・税理士 片岡 勇氏
対象 区内中小企業経営者および従業員、その他希望する方100名
申込み・問合せ 産業会館（☎3233－1461）へ。

群馬県嬬恋村でホームステイ！
夏季青年交流

区と姉妹提携を結び、本紙「ふるさと通信」でもおなじみの、群馬県嬬恋村。

その嬬恋村の、はつらつとした青年たちと、キャベツの収穫や、高原でのテニスなどを通じて、心なごむ交流をしてみませんか。

とき 8月23日(金)～25日(日)の2泊3日
対象 区内在住、在勤、在学の青年20名
内容 農業体験やテニス等のスポーツを通じた交流会
宿泊先 嬬恋自然休養村1泊、民泊（ホームステイ）1泊
参加費 無料（往復の交通費は自己負担）
申込み・問合せ 8月8日(木)までに、区民課保養施設係へ。

商売で「はかり」をお使いの方 ご連絡を！

区では、毎年、お店や事業所等に対して、はかりの実態調査を行っています。新しいはかりを購入したり、まだ1度も定期検査を受けていないお店や事業所は、電話でご連絡ください。

連絡内容 ①店の名称（法人名・屋号）②住所・氏名・電話番号③業種④はかりの種類・能力・数量
連絡期限 7月10日(水)まで
連絡・問合せ 生活勤労課生活勤労係

雲仙・普賢岳災害 義援金のお願い！

日本赤十字社では、被災者救援のため、義援金の協力を呼びかけています。

「郵便振替」でつぎの口座までお願いします。

受入口座 長崎中央郵便局 長崎 災 3－11
問合せ 総務課、日本赤十字社（☎3212－6741）

施設だより

ちよだパーク サイドプラザ ☎3864－8931

■**プラザゲーム村**　7月6日(土)午後2時～、実行委員が考えたゲームで、楽しく遊ぼう。

児童館

●**一番町児童館** ☎3230－0866
☆**ゲーム会**　6月26日(水)午後2時30分～

●**四番町児童館** ☎3234－3084
☆**観劇会**　6月29日(土)午後3時～、劇団小さいお城による「たっちゃんとあそぼう」、「三びきやぎのがらがらどん」。

●**富士見児童館** ☎3262－1040
☆**映画会**　6月29日(土)午後2時30分～、「ちびでかの大冒険」
☆**館内卓球大会**　7月6日(土)午後2時～、小学校2年生以上。

●**西神田児童館** ☎3294－0631
☆**館内卓球大会**　6月29日(土)午後2時～、お父さんやお母さんも、参加できます。

●**神田児童館** ☎3253－6021
☆**卓球会**　6月26日(水)午後2時30分～、講習会もあります。

保養施設

■**9月の箱根・湯河原千代田荘の土曜日地区別割り当て**
番町地区と神田公園地区

■**抽せん後の空室の予約は**
利用する月の2か月前の22日から受け付け開始です。**箱根・湯河原千代田荘**＝午前9時～、**嬬恋自然休養村・軽井沢少年自然の家**＝午後1時30分～

※いずれも、区民課の窓口か電話で受け付け（22日が土曜か日曜のときは月曜日）。

■**9月の利用できない日**

▼各保養施設の利用できない日

保養施設名	9　月
箱根千代田荘	5日(木)、11日(水)、19日(木) 24日(火)～26日(木)
湯河原千代田荘	3日(火)～5日(木) 18日(水)
嬬恋自然休養村	11日(水)～12日(木) 24日(火)～26日(木)
軽井沢少年自然の家	11日(水)～12日(木)、17日(火)～19日(木) 25日(水)

申込み・問合せ　区民課保養施設係

富士見福祉会館 ☎3262－1045

■**映画鑑賞会**
とき　6月24日(月)午後1時30分～
作品　「けんかえれじい」

■**福祉講座**
とき　7月14日(日)午後1時30分～
内容　「食生活における不老長寿のひけつII」
講師　前桜美林大学教授　岩垂　荘二氏

高齢者センター ☎3265－3981

■**七夕の催し物**
▽**素人演芸会**
とき　7月5日(金)午後1時～
▽**カラオケ大会**
とき　7月6日(土)午前11時～
申込み　いずれも6月24日(月)～28日(金)の間に受け付け。

■**高齢者大学公開講座**
▽**ゼミ講演会**
とき　7月12日(金)午後1時30分～
内容　「その後のドイツとヨーロッパ」
講師　毎日新聞　外信部員　伊藤　友治氏

■**教養講演会**
内容　「仏教美術―寺院建築―」
申込み　7月16日(火)から電話か窓口で受け付け。

▼教養講演会日程など

日　時	テーマ	講　師
7／26(金)	寺院建築の基礎知識	財文化財建造物保存技術協会常務理事　西條　孝之氏
7／30(火)	法隆寺を中心に	
8／2(金)	大仏様と禅宗様	財文化財建造物保存技術協会事業部長　伊原　恵司氏

※時間はいずれも午後1時30分～3時30分。

千代田図書館 ☎3264－0151

■**たのしみ大会実行委員募集**
9月15日(日)は「敬老の日」です。この日を含む老人福祉週間中に「センターたのしみ大会」を行います。
7月11日(木)から月2回程度実行委員会を開き、準備を進めていきますので、皆さんぜひ、実行委員会にご参加ください。

■**土曜映画会**
とき　7月6日(土)午後1時30分～
会場　区役所10階会議室
作品　「男はつらいよ―寅次郎夕焼け小焼け―」

■**休館のお知らせ**
千代田図書館は、7月17日(水)～31日(水)まで、特別整理のため休館します。
休館期間中の7月18日(木)～20日(土)、22日(月)～27日(土)、29日(月)は、閲覧室の一部が利用できます。くわしくは千代田図書館へ。
なお、四番町図書館は平常どおり開館していますのでご利用ください。

ごあんない

■**心身障害児の就学相談**
心身に障害がある児童・生徒が、障害の程度や状態に応じて適切な教育を受けられるように、区立の小・中学校には特殊学級があります。また、都立の盲・ろう・養護学校には、小・中学部があります。
区では、これらの学校に、児童・生徒を就学させる希望がある保護者の方を対象に、就学相談を行います。
とき　7月1日(月)～8月31日(土)午前9時～午後5時（土曜日は正午まで）。ただし、第2・4土曜日と日曜日は除きます。
問合せ　学務課学務係

■**道路開放団体に補助金を交付**
区では、遊び場を確保するための一環として、警察等の許可を得て道路を開放している町会などの団体に、運営費の一部を補助しています。
くわしいことは、お問い合わせください。
問合せ　児童課児童係

いんふぉめーしょん

■**大規模小売店舗の新設に伴う消費者説明会**
「大規模小売店舗における小売業の事業活動の調整に関する法律」により、店舗の出店説明会を行います。
当該店舗の説明を受けたい方は、直接会場へおいでください。
とき　7月3日(水)午前10時～
会場　新丸ビルA会議室（丸の内1－5）
出店建物の名称・所在地　安田火災・富士銀行大手町共同ビル（大手町1－6）
問合せ　東京商工会議所千代田支部（☎3230－1185）または、商工振興課商工振興係へ。

■**講演会―7か国語で話そう！―**
とき　6月29日(土)午後2時～4時
会場　東京瓦会館（富士見1－7－9）
講師　言語交流研究所理事　鈴木　堅史氏
問合せ　ヒッポファミリークラブ（☎3467－6151）

7月1日現在

事業所 商業 統計調査を実施

■6月下旬に調査員が伺います

6月下旬から、区内すべての事業所、商店に、事業所統計調査、商業統計調査の調査員がお伺いします。
あなたの事業所に、所定の調査票を持った調査員が伺った際は、ご協力をお願いします。
なお、今年は2つの調査が同時に行われますので、調査の重複を避けるため、調査の対象を、商業統計調査は、商店（卸売業、小売業）に、事業所統計調査は、それ以外の事業所に分け実施します。
問合せ　区民課統計調査係

集中豪雨・台風の 備えは万全に

▲5月16日の「水防訓練」

これからの季節は、まさに〝雨のシーズン〟。台風や局地的な集中豪雨などによりいつ水害に見舞われるかわかりません。
水害に備え、いざというときのため、日頃からつぎのことに注意しましょう。
○注意報や警報などの気象情報に十分注意し、「商品や家具などを高いところへ移す」など、早めに行動しましょう。
○家のまわりの排水口（雨水ます）をふさぐゴミなどを取り除きましょう。
○いざとなってからでは間に合いません。日頃から防水板や土のうを用意しておきましょう。
問合せ　防災課へ。水防用土のうは、道路課へ。

建物の安全性向上に

建築物「窓ガラス等落下物対策」、「浸水対策」のパンフレットを配布

区では、建物の老朽化などによる、外壁タイルの落下事故や、豪雨による浸水被害を防止するための対策をまとめた、小冊子とさらにそれをやさしく解説したパンフレットを作りました。
区内でビルを建築しようとしている方、現在、ビルを所有していたり管理している方、設計や工事に従事している方などに、無料でお渡ししています。
ぜひ、建物の安全性向上にお役立てください。

配布先・問合せ　区役所4階建築課へ。
※パンフレットは、各出張所でも配布しています。